



# ናይ McKinney-Vento (MKV) ፕሮግራም ናይ ተምሃራይ ናይ መንበሪ ገዛ መሕተቲ 2020-21



## ናይ መንበሪ ገዛ ዘይምርግጋኢ(ሽግር)አለኩምዶ?

ነዛ ዝስዕቡ ሕቶታት መልሲ ምሃብ ተምሃሮኹም ብ McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435. ሕጊ መሰረት ክረኽቡዎ ዝኽእሉ ናይ ትምህርቲ ግልጋሎታት ንምውሳኔ ከግልግሉ ይኽእሉ። McKinney-Vento ናይ መንበሪ ሽግር ዘለዎም ህፃናትን መንእሴታትን ግልጋሎታትን ዝተፈለለዩ ድጋፋትን ይህቡ። ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብዚ ገፅ እዚ ድሕሪት ተመልከቱ።

ናይ መንበሪ ሽግር እንተሃልይኩምን ናይ ባዕልኹም ገዛ ወይ ኣፓርትመንት ዘይትውንኑ ወይ ገዛ ኽራይ ዘይትኸፍሉ እንተኾይንኩም፣ ሕዚ ዘለኹም ናይ መንበሪ ሽግር ኣለኩም ከተሓሳዩ ምልክት ግቡዩ (እቲ ቕጥሩ መሊእኹም ናብ ናይ ተምሃራይኹም ቤት ትምህርቲ መልሱዎ።

- ሞቴል/ሆቴል
- መጠልያ
- ናይ ስግግር መንበሪ ገዛ ፕሮግራም
- ብምኽንያት ናይ ኢኮኖሚ ሽግር ንግዚኡ ምስ ካልእ ሰብ/ቤተሰብ ዝነበር
- ብሓዊ፣ ብተፈጥሮ ሽግር ንግዚኡ ዝተፈናቐለ
- ዝተማልአ ነገር ኣብዘይብሉ መንበሪ(ከም ማይ፣ ሞሞቕ፣ መብራህቲ፣ ወዘተ) ዝነበር
- መፅለሊ ዘይበሉ(መኪና፣ ፓርክ፣ ወይ ተመሳሳሊ ከባቢ)
- ካብ ቦታ ናብ ቦታ ብምንቅስቃስ ዝነበር
- ኣብ ናይ ምሽጥ-ራዊ ኣድራሻ ፕሮግራም (ACP) ዝነበር
- ትራንስፖርት የድልየኩም ዶ (ካብቲ ቤት ትምህርቲ ኣብ 2 ማይል ርሕቕት ውሽጢ ትተብሩ እንተ ኾይንኩም ነዚ ብቐጥታ ኣይኮንኩምን)

ምሳኺኹም ዝነበሩ ናይ ቅድመ ስሩዕ ወይ ናይ ትምህርቲ ዕድመ ዘለዉ ተምሃሮ ኩሎም ዘርዝሩ(ብግልፁ ፅሓፍዎም):

ሽም: \_\_\_\_\_ ናይ ልደት መዓልቲ: \_\_\_\_\_ ዕድመ: \_\_\_\_\_ ናይ ተምሃራይ መለለዩ ቐፅሪ: \_\_\_\_\_ ተ  ኣ  ቤት ትምህርቲ: \_\_\_\_\_

ሽም: \_\_\_\_\_ ናይ ልደት መዓልቲ: \_\_\_\_\_ ዕድመ: \_\_\_\_\_ ናይ ተምሃራይ መለለዩ ቐፅሪ: \_\_\_\_\_ ተ  ኣ  ቤት ትምህርቲ: \_\_\_\_\_

ሽም: \_\_\_\_\_ ናይ ልደት መዓልቲ: \_\_\_\_\_ ዕድመ: \_\_\_\_\_ ናይ ተምሃራይ መለለዩ ቐፅሪ: \_\_\_\_\_ ተ  ኣ  ቤት ትምህርቲ: \_\_\_\_\_

- እዚ ተምሃራይ(ሮ)ምስ ወለዱ ወይ ሕጋዊ መዕበዩ ዘይነበር እዩ(በይኑ ዝነበር መንእሴይ)
- እዚ ተምሃራይ(ሮ)ምስ ወለዱ ወይ ሕጋዊ መዕበዩ ይነበር
- ኣስቶርጋሚ ይደሊ እዩ: \_\_\_\_\_ (ዋና ቋንቋ)

ናይ ሕዚ ኣድራሻ: \_\_\_\_\_

- መጠልያ
- ሆቴል/ሞቴል
- ናይ ስግግር መንበሪ ገዛ

ናይ ፖስታ መልክኺ ኣድራሻ: \_\_\_\_\_

ቁፅሪ ስልኪ: \_\_\_\_\_ ኢሜል ኣድራሻ: \_\_\_\_\_

ናይ ወላዲ/ሕጋዊ መዕበዩ /በይኑ ዝነበር መንእሴይ ስም: \_\_\_\_\_ ዝምድና: \_\_\_\_\_

\* ናይ ወላዲ/ሕጋዊ መዕበዩ ፈርማ (ወይ ንበይኑ ዝነበር መንእሴይ): \_\_\_\_\_ ዕለት: \_\_\_\_\_

\* ብሓሳት ናይ ምምስካር መቐፅሩ ብሞሽንግዮን ስቴት ሕጊ መሰረት ዝቐረብኩም ሓበሬታ ሓቀኛን ትኽክልን ምጃኑ የረጋጋፅ ኣለኹ።

እቲ ዝተመለአ ቐጥሩ ናብ [mkv@seattleschools.org](mailto:mkv@seattleschools.org) ወይ ናብ Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA 98124 ለኣኹዎ። **Marci Curtin**  
፣ ናይ SPS ዲስትሪክት መራኽቢ።

Official Use Only:  Flagged in PS: \_\_\_\_\_ (Please Initial)

# McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435

## SEC. 725. ትርጉም።

ነዚ ንኡስ ርእሲ ዓላማ እንት-በሃል፡

- (1) “enroll” እና “enrollment” ዝብሉ ቃላት ትምህርቲ ምክትታልን ኣብ ናይ ቤት ትምህርቲ ንጥፈታት ሙሉእ ተሳትፎ ምግባርን የካትቱ።
- (2) መንበር ገዛ ዘይብሎም ቆልዑ ወይ መንእሰያት ዝብል ቃል—
  - (A) ማለት ቀዋሚ፣ ስሩዕን እኹል ናይ ምሽት መንበሪ (ቀዋሚ መንበሪ) (ኣብ ክፍሊ 103(a)(1) ከምዝተገለጸ) ዘይብሎም ውልቀሰባት ማለት እይ፤ እና
  - (B) እዞም ዝስዕቡ የጠቓልል —
    - (i) ብስእነት ገዛ፣ ብኢኮኖሚ ሽግር፣ ወይ ብተመሳሳሊ ምክንያት ምስ ናይ ካልኣት መንበሪ ዝነበሩ ቆልዑ ወይ መንእሰያት፣ ብሕፅረት መዕረፊ (ክፍሊ ታት) ምክንያት ኣብ ሞቴላት፣ ሆቴላት፣ ወይ ኣብ ፓርክ ዝነበሩ፣ ብድንገተኛ ወይ ብግዚያዊነት ኣብ መጠልያ ዝነበሩ፣ ኣብ ሆስፒታል ዝተገደፉ፤
    - (ii) ናይ ምሽት መንበሪ ዘለዎም ቆልዑ ወይ መንእሰያት እሞ ኣቲ መንበሪ ናይ ውልቀ ወይ ናይ ህዝቢ ቦታ ኾይኑ ንናይ ወዲ ሰብ ስሩዕ መደቀሲ ኣማሊኡ ዘይተሰርሐ (ኣብ ክፍሊ 103(a)(2)(C) ከምዝተገለጸ)።
    - (iii) ኣብ መኪና፣ ኣብ መናፈሻ፣ ኣብ ናይ ህዝቢ ስፍራታት፣ ኣብ ሰብ ዘይብሎም ህንፃታት፣ ስታንዳርዶም ዘይሓለዉ ገዛታት፣ ናይ ኣውቶቡስ ወይ ባቡር ጣብያታት፣ ወይ ተመሳሳሊ ስፍራታት ዝነበሩ ቆልዑት ወይ መንእሰያት፣ እና
    - (iv) ኣብ ናይ 1965 ናይ ቀዳማይን ካልኣይን ብርኪ ኣብያተ ትምህርቲ ሕጊ ኣብ ክፍሊ 1309 ከምዝተገለጸ ካብ (i) ክሳብ (iii) ኣብዝተገለጹ ኩነታት ዝነበሩ ንገዛ ኣልባነት ብቐዓት ዝኾኑ ስደተኛታት ቆልዑ።
- (3) ባይኖም ዝነበሩ መንእሰያት (“unaccompanied youth”) ዝብል ቃል ካብ ወላዲ ወይ መዕበዪ ወፃኢ ዝነበሩ የጠቓልል።

## ተወሳኺ ሓበሬታ

ናይ ወላዲ ሓበሬታን ፀጋታትን ኣብ ዝስዕብ ሊንክ ይርከብ፡

- [http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)
- <http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>
- <http://www.schoolhouseconnection.org/>